

**巴拉蒙露天戲院**  
 本戲院現改裝 CinemaScope 新式  
 銀幕九十尺闊四十四尺高能觀廣闊風  
 景且放映有色畫片此種新時代化銀  
 幕為全國露天戲院之冠無僅有又常  
 映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能  
 容一千輛車入場僅收六毫連稅在內  
 童子十二歲以下免費  
 Paramount Drive-in Theatre  
 Louheed Highway at Sperling  
 Telephone Glenburn 0596

**SUNBEAM BREAD**  
**生美 鮮味**  
 新邊麵包

**雲埠伊頓公司**  
 THE T. EATON CO. LIMITED  
 BRITISH COLUMBIA CANADA  
 VANCOUVER  
 君在伊頓百  
 貨公司交易  
 值得伊頓之  
 著名担保貨  
 物包令滿意  
 否則原銀奉  
 回所滿意者  
 即其價錢貨  
 實價值與服  
 務等是也與  
 伊頓交易最  
 得君的信心

**聯活公司**  
 LINWOOD COMPANY  
 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.  
 Phone PA. 7825  
 專造 餐館 廚房 旅館 男女白  
 各種說衫 專辦 祖國絲  
 襪 襪 襪 襪 襪 襪  
 男女晨袍 發售 女裝衫服  
 男子用品

**Player's "MILD"**  
 最溫和及最  
 美味之煙仔



**國內新聞**  
**中共月餅慘敗有原因**  
 工人反抗被拘究  
 油蔴公司交雜油與餅家製造  
 首批運到深圳即遭黨運回  
 廣州訊。中共決於本年中秋節  
 推出月餅六拾萬盒。向港澳市場  
 爭奪外匯。此種陰謀。現已面臨  
 第壹回合之失敗。受命專製出口月  
 餅者為香港餅家。於上月初與共府  
 簽訂協議。限期趕起此一批外銷之  
 月餅。其協議內容由中共包起。香  
 餅家之全部皮費。但在製過程程中  
 由共府派共幹駐店監督。所需之  
 油糖粉肉類及蓮子綠豆等。俱由中  
 共配給。又香餅家祇准同訂價百分  
 之拾二溢利。僅足供餉租及付稅而  
 已。  
 首批運到深圳。因運量運回  
 又香製起之第壹批月餅二拾箱  
 。每箱共約六百個。於九日起運。  
 經火車抵深圳。原意運到香港後。  
 準備用預先印定之招紙餅盒包裝。  
 然後推出。詎該批月餅抵深圳時  
 。經海關人員查覺有部份月餅發了  
 霉。報由押運共幹。轉電港方請示  
 迫得大運運回。經港運後繼續付港  
 者不到一成。發霉餅運回後。又香  
 餅家之師父及部份工人約百餘人。  
 被傳到外銷公司作修齊。問其有六  
 人涉嫌「故意減低標準」被扣留。迄  
 未釋放。  
 查中共製月餅發霉。雖稍與  
 工人有關。但其主要原因。全在共  
 府所配給之物料。據悉。共府雖命  
 令「油蔴公司」選擇上等花生油交  
 香使用。但實際上所給予者仍為混  
 雜之生油。經共幹連日拷問。已驗  
 出生油中含有輕微水份。約為千份  
 之二拾八。(未完)

**J. J. Abramson, O.D. / J. F. Hollenberg, O.D.**  
**OPTOMETRISTS**  
 734 GRANVILLE ST. - GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK  
 PHONES: Marine 0928 2948  
 不須預約 隨時驗眼

**李家園**  
 Lee Kar Shong  
 P.O. Box 795 Phone 3342  
 Vernon, B. C.  
 瓜菜 上市  
 老身 冬瓜  
 靚滑 蘿蔔  
 靚光 菜  
 大小交易一律歡迎  
 所有寄費買者自理

**莫抓。用新靈驗藥水**  
 PELPURA LOTION 標普萊藥  
 水。專醫爛腳趾。皮膚濕毒。癢  
 癢。皮膚紅腫。及一切疼痛之處。  
 均收神效。此藥清潔無味。并無染  
 污皮膚及衣裳之慮。不須用布細護  
 一試便知功效。每料壹圓五毛及  
 式圓五毫。C.O.D. 加毛半照下門  
 牌上一層樓轉右邊藥房便是  
 J. P. Kelly 電話 TA. 8942  
 Mezz. Floor Pharmacy  
 736 Granville St.  
 Vancouver, B.C.

**中和行公司**  
 CHUNG WO HONG CO.  
 Phone MA. 9612  
 237 Powell St. Vancouver, B.C.  
 雜貨藥材 油米茶糖 鹹魚醬料 合時水貨 價廉物美 大幫供應 司理 周幹芬 國棟芬 啓

**華新書局**  
 大幫新書到了  
 洪熙官三探將軍府 六册 一元六  
 洪文定七戰五營 十四册 三元六  
 洪文定飛探白鶴山 十八册 四元六  
 鐵掌探花 四册 一元一  
 十八羅漢手 四册 一元一  
 陰陽童子劍 五册 一元一  
 江南九大俠 共三册 三元一  
 南海金戈 六册 一元六  
 南海拳豪 六册 一元六  
 虎俠龍駒 二册 一元一  
 洪熙官成名史 三厚册 二元一  
 大俠單雨雲 巧救廣東先生 三册 八毛  
 大俠單雨雲 三探雲寺 四册 一元一  
 大俠單雨雲 三探雲寺 四册 一元一  
 神俠和尙 四册 八毛  
 北極風情畫 四册 一元一  
 塔裏的女人 無名氏著 八毛五  
 火燒的部門 無名氏著 八毛五  
 一百萬年前 無名氏著 一元一  
 查泰來夫人的情人 特價 一元八五  
 性愛的喜劇 二册 歐陽天著 二元  
 電影小說 別墅 四册 張英著 一元二  
 中國殺人王 大破鋼爪 二册 五毛  
 苦吻 歐陽天著 二册 一元二  
 東京玫瑰 四册 一元二  
 遠東情報部 三毛五  
 間諜站 四毛五  
 神祕潛艇 四毛五  
 廣州間諜戰 四毛五  
 第一號勳章 三毛五  
 倫文叙氣壞六脏官 三毛五  
 神童倫文叙 三毛五  
 成龍手冊 五毛五  
 變態婦人 靈蕭生著 八毛  
 陳夢吉智服荒唐鏡 三册 六毛五  
 ▲圖書目錄印備歡迎取閱  
 WAH SUN BOOK SHOP  
 82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

**B.C. COLLATERAL**  
 77 R. HASTINGS ST.  
 當押利息低廉 押物留候 壹  
 年秘密交易  
 本公司有鑽石、銀仔、相架、千厘鐘、  
 音樂器具及各樣行李出賣價錢相宜  
 携來此會自即以九折計  
 寫字定街東七十七號車前押舖廣告

**GB**  
 FLAVOR & FRESHNESS  
 GENERAL BAKERS LIMITED  
 Teddy the Toaster says

**新永福驅風油**  
 治主 備必居旅 王之油藥  
 痛止即立。內鐘分三。痛肚痛頭。痛走脚手。痛骨濕風

**永隆雜貨公司**  
 WING LUNG CO.  
 142 E. Pender St.  
 Phone PA. 1734  
 VANCOUVER, B. C.  
 新到大幫  
 雙喜牌 雙喜牌  
 米苗 絲  
 國祖到新 貨雜

**Simon's HAVANAS**  
**Pandora CEDARAP**  
**EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT**  
 全加拿大之華人  
 烟館發售聖文公  
 司之呂宋煙經有  
 八十年之悠久歷  
 史該公司之經紀  
 人員感覺得萬分  
 榮幸為華友服務

**WONG HORNE AGENCIES INSURANCE**  
 441 GORE AVE.  
 VANCOUVER, B.C.  
 Telow 1754  
**黃漢 經紀事務所**  
 填報工商入息稅紙  
 解決：入籍移民事件  
 經理：生意啟目部記  
 各種保險，營業買賣

**陳家巷 返老還童 精歸參**  
 腎虧陽萎 神經衰弱 未老先衰 夢遺早洩 夜尿冷汗 貧血失眠  
 四時可服  
**健腹素**  
 甜 澱 藥 聖 尿 甜 療 治 底 澈  
 號五零百三中道輔德港香：行發總  
 代理總司公行和中華哥溫大拿加

**奇異藥水**  
 功 效  
 惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生痛痛  
 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻酸 肚痛氣痛  
 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛  
 此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各地，有口皆碑。  
 「價目」每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角  
 各埠各大商店均有代理  
 總批發處 雲高華 五洲大藥房  
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.  
 VANCOUVER, B.C.